



ЕВРОПЕЙСКА
СМЕТНА
ПАЛАТА

BG

Реч

Брюксел, 19 януари 2015 г.
ECA/15/01

Реч на г-н Витор Калдейра — председател на Европейската сметна палата

Представяне на работната програма за 2015 година

Комисия по бюджетен контрол на Европейския парламент

Брюксел, 19 януари 2015 г.

В случай на различия,
предимство има устното изложение на речта.

ECA Press

Damijan Fišer – Служител в пресслужбата

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

Тел.: (+352) 4398 45410 Моб.: (+352) 621 55 22 24

E: press@eca.europa.eu @EUAuditorsECA Youtube: [EUAuditorsECA](https://www.youtube.com/EUAuditorsECA) eca.europa.eu

Уважаема г-жо председател, уважаеми членове,

За мен е чест да представя днес пред вас работната програма на Сметната палата за 2015 г.

Бих искал да се възползвам от тази възможност и да ви информирам относно одитните доклади, които ще публикуваме през 2015 г., както и относно вътрешните реформи, които предприемаме.

При изготвянето на одитната работна програма ние взехме предвид развитието на политиката на ЕС, както и резултатите от различните срещи, които проведохме с членовете на този Парламент през годината, по-специално по отношение на одитните и обзорните ни доклади.

Както знаете, като част от нашата стратегия за периода 2013—2017 г. ние желаем дейността на институцията ни да отговаря в още по-голяма степен на предизвикателствата, пред които е изправен ЕС.

По-специално Сметната палата се стреми да подпомага работата на Европейския парламент с оглед осигуряване на ефективно отчитане по отношение на публичните средства, необходими за преодоляване на тези предизвикателства. Това остава основната стратегическа цел на Сметната палата и представлява ориентир за извършваните от нашата институция одити на начина, по който ЕС прилага и финансира своите политики.

В съответствие със законодателството на ЕС всяка година Сметната палата трябва да извършва финансови одити и одити на съответствието за бюджета на ЕС, Европейския фонд за развитие, както и за всяка от агенциите и съвместните предприятия на ЕС. През 2015 г. ще публикуваме общо 55 годишни и специфични годишни одитни доклада.

Освен това планираме да публикуваме около 30 специални доклада, свързани най-вече с постигането на резултати от дейността. Темите на тези доклади се съдържат в публикуваната днес работна програма. Както виждате, планираме да обхванем широк спектър от мерки на политиките и въпроси, свързани с финансовото управление, които отразяват основните приоритети на ЕС и опасенията на неговите граждани.

Много от одитните въпроси са свързани с дългосрочни предизвикателства пред политиката на ЕС, посочени в стратегията „Европа 2020“. Те са включени като отделни теми в собствената стратегия на Сметната палата за периода 2013—2017 г.

Ние вярваме, че тези теми продължават да бъдат актуални. Позволете ми накратко да ви ги припомня и да ви дам няколко примера за конкретни въпроси, върху които нашите доклади ще се фокусират през 2015 г.

Първата тема се отнася до **добавената стойност**. Както Сметната палата вече е отбелязвала в много свои доклади и по различни поводи през последните години, ръководителите на ЕС предоставят голям обем информация относно цената на разходите на ЕС, но съвсем малко относно постигнатата от тях добавена стойност.

Липсата на информация затруднява търсенето на отговорност от лицата, изпълняващи политиките на ЕС, за резултатите от тяхната дейност, води до риск да не бъдат открити случаите на лошо изпълнение и до пропускане на възможности за подобрения.

Като се има предвид, че липсата на доверие на гражданите в ЕС е все още съществуващ проблем, повече от всякога е важно да бъдат ясно показани резултатите от дейността и уникалния принос на ЕС.

В този контекст ние отбелязваме, че насърчаването на „културата на постигане на резултати“ за подобряване на добавената стойност от участието на ЕС представлява приоритет за новия състав на Комисията. Бихме искали да уверим този Парламент, че добавената стойност е тема, която ще продължава да бъде разглеждана в много голяма част от изготвяните от Сметната палата документи през 2015 г.

Това включва годишния доклад относно бюджета на ЕС, където в глава „Постигане на резултати със средствата от бюджета на ЕС“ ние се стремим да установим дали текущата рамка за изпълнение позволява на Комисията да извършва мониторинг и да направлява напредъка към постигане на целите на стратегията „Европа 2020“.

При отслабналата икономика на ЕС, която продължава да оказва натиск върху националните бюджети, изпълнението на стратегията „Европа 2020“ и подобряването на **растежа, заетостта и публичните финанси** са по-важни от всякога.

Ето защо през 2015 г. ние ще изготвяме доклади относно специфични аспекти на тези три теми, като например във връзка с иновациите, младежката заетост и процедурата при прекомерен дефицит.

Като се има предвид, че 2014 беше отчетена като най-топлата година в историята на климатичната статистика, предприемането на действия в областта на **климатичните изменения** и **околната среда** продължава да бъде приоритет в политическата работна програма.

В тази връзка през 2015 г. планираме да публикуваме доклад относно схемата на ЕС за търговия с емисии, както и относно редица мерки за опазване на околната среда, в т.ч. за опазващи природата земеделски стопани, качеството на водата в басейна на река Дунав, замърсяването на Балтийско море, както и борбата с незаконната сеч в развиващите се страни.

Примерите, които ви представих дотук, се отнасяха до одити във връзка с дългосрочни предизвикателства. Освен това Сметната палата е предвидила в работната си програма и одити, които се отнасят до нововъзникващи **въпроси** и до **въпроси от актуалното развитие на ЕС**.

По-специално, през 2015 г. планираме да публикуваме доклад относно финансовата помощ от ЕС за Украйна, относно мерките на политиките и инфраструктурните инвестиции на ЕС в областта на енергийната сигурност, както и относно новосъздадения единен надзорен механизъм за банките от еврозоната.

В допълнение, докато значителна част от нашите одити се фокусират върху изпълнението на политиките, други ще бъдат насочени по-конкретно към различните видове **финансово подпомагане**, които се предоставят от ЕС.

Така например, през 2015 г. Сметната палата ще разгледа управлението на безвъзмездната финансова помощ в агенциите и съвместните предприятия, микрофинансирането с оглед насърчаване на социалното приобщаване, както и инструментите за финансов инженеринг в областта на развитие на селските райони.

Уважаема г-жо председател, уважаеми членове,

През 2015 г. ние планираме да изготвим повече доклади относно изпълнението на специфични политики и програми на ЕС, отколкото в предишните години. Ние признаваме също така обаче, че **графикът за изготвяне на одитните доклади** е от значение.

През 2015 г. Сметната палата вече е предвидила да намали средната продължителност на времето за изготвяне на докладите, като същевременно ще продължи да спазва международните стандарти за върховните одитни институции. Както знаете обаче, ние считаме, че продължителността на времето за изготвяне на доклад може допълнително да бъде намалена, ако се изменят разпоредбите на Финансовия регламент в частта относно обработването на специалните доклади на Сметната палата — както отбелязваме и в предложението, което вече Ви представихме, уважаема госпожо председател, в качеството Ви на докладващ член за Комисията по бюджети на Парламента.

Сметната палата признава също така, че изготвянето на докладите в подходящия момент също е от голямо значение. Ето защо скоро ще ви изпратим нашия индикативен работен график за 2015 г. В тази област нашият нов член — г-н Itälä, който е натоварен с отношенията на институционално ниво, се стреми да координира с тази комисия — и посредством нея с другите комисии на Парламента — подходящите възможности за представяне на всички одитни доклади и други продукти на Сметната палата.

Другите продукти на Сметната палата включват становища относно законодателни предложения, прегледи на одитни констатации и изявления на позицията на Сметната палата, които тя подготвя по искане на други институции или по собствена инициатива.

Те се изготвят по-скоро въз основа на придобития одитен опит, отколкото на извършените конкретни одити, и представляват гъвкав инструмент за предоставяне на информация за процеса на вземане на решения в Парламента, Съвета и Комисията.

Въпреки че не са конкретно посочени в работната ни програма за 2015 г., ние предвиждаме да изготвим и такива документи в течение на годината. Така например, миналата седмица Сметната палата прие становище относно предложението на Комисията за изменение на някои разпоредби на текущия Финансов регламент за бюджета на ЕС.

Сметната палата подготвя също така становище относно проекта за финансов регламент на **Единния съвет за реструктуриране**.

И въпреки че още не сме получили официално искане за становище, ние следим отблизо законодателната процедура във връзка със създаването на **Европейски фонд за стратегически инвестиции**, като целта ни е да предоставим уместна информация въз основа на опита ни при одитиране на сходни инструменти.

Уважаема г-жо председател, уважаеми членове,

Както споменах в началото на моето изложение, през 2015 г. Сметната палата продължава да извършва **вътрешни реформи**.

Поставили сме си амбициозна работна одитна програма за 2015 г., която вярваме, че ще изпълним чрез по-доброто насочване на отделните одити, опростяването на процедурите и повишаването на ефикасността.

Като цяло през 2015 г. Сметната палата предвижда да увеличи дела на ресурсите, предназначени за одити на изпълнението, в съответствие с препоръката на настоящия Парламент в доклада от 2014 г. относно бъдещата роля на Сметната палата.

Реформите, които предприемаме, ще помогнат за подобряване не само на нашия капацитет за одит на въпросите, свързани с изпълнението, но също така и на нашата способност, при необходимост, да актуализираме одитната работна програма през годината в отговор на важни развития и нови приоритети.

Реформите включват мерки за прилагане на съответните препоръки на Парламента и на оценителите от партньорските проверки с цел допълнително усъвършенстване на практиката ни в областта на одитите на изпълнението.

Така например, Сметната палата ще се стреми да развива своя експертен опит в областта на политиките и своя капацитет за извършване на одити на изпълнението, по-специално в области като „банковия съюз“, където поемаме нови отговорности.

На последно място, що се отнася до **сътрудничеството с върховните одитни институции** на държавите членки, позволете ми да подчертая два конкретни проекта през 2015 г.

Първият проект има за цел изготвяне на план за новите механизми за отчитане и одит във връзка с финансовия надзор на банки и се основава на извършено от нас проучване.

Вторият включва сътрудничество с ВОИ на ЕС с цел преглед на известен брой национални споразумения за партньорство в светлината на стратегията „Европа 2020“ и с оглед представяне на резултатите в годишният ни доклад.

Уважаема г-жо председател, уважаеми членове,

Надявам се, че успях да ви информирам относно начина, по който Сметната палата възнамерява да извършва своята дейност през 2015 г., така че да отговори на основните предизвикателства пред ЕС и следователно да подпомогне Парламента и другите институции в този решаващ момент за ЕС.

Благодаря ви за вниманието.